HARUM energy

PT. Harum Energy Tbk
Jl. Alaydrus No. 80 Jakarta Pusat 10130
Telepon: (6221) 634 5222
Faksimili: (6221) 634 5221
www.harumenergy.com

PT. HARUM ENERGY Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN
NERACA KONSOLIDASI
31 DESEMBER 2010 DAN 2009

PT. HARUM ENERGY Tbk AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED BALANCE SHEETS
DECEMBER 31, 2010 AND 2009

	2010 Rp Juta/ Rp Million	2009 Rp Juta/ Rp Million	
ASET			**ASSETS**
ASET LANCAR			**CURRENT ASSETS**
Kas dan setara kas	1.029.592	586.621	Cash and cash equivalents
Piutang usaha			Trade accounts receivable
Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	177.077	125.458	Related parties
Pihak ketiga	289.950	162.505	Third parties
Piutang lain-lain kepada pihak ketiga	1.920	2.577	Other accounts receivable from third parties
Persediaan	296.910	188.867	Inventories
Biaya dibayar dimuka	326	660	Prepaid expenses
Uang muka	12.481	31.744	Advances
Pajak dibayar dimuka	122	122	Prepaid taxes
Jumlah Aset Lancar	**1.808.378**	**1.098.554**	**Total Current Assets**
ASET TIDAK LANCAR			**NONCURRENT ASSETS**
Piutang kepada pihak yang mempunyai hubungan istimewa	13.206	98.698	Accounts receivable from related parties
Aset pajak tangguhan - bersih	20.908	-	Deferred tax assets - net
Investasi saham	310.530	148.099	Investments in shares of stock
Uang muka pembelian aset tetap	30.572	64.804	Advances for the purchase of property & equipment
Aset tetap - setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar Rp 197.956 juta tahun 2010 dan Rp 136.101 juta tahun 2009	1.011.109	621.720	Property and equipment - net of accumulated depreciation of Rp 197,956 million in 2010 and Rp 136,101 million in 2009
Biaya eksplorasi dan pengembangan yang ditangguhkan - bersih	260.337	251.196	Deferred exploration and development expenditures - net
Lainnya	15.134	5.843	Others
Jumlah Aset Tidak Lancar	**1.661.796**	**1.190.360**	**Total Noncurrent Assets**
JUMLAH ASET	**3.470.174**	**2.288.914**	**TOTAL ASSETS**
KEWAJIBAN DAN EKUITAS			**LIABILITIES AND EQUITY**
KEWAJIBAN LANCAR			**CURRENT LIABILITIES**
Hutang bank	-	281.988	Bank loans
Hutang usaha			Trade accounts payable
Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	236.432	124.473	Related parties
Pihak ketiga	455.148	381.421	Third parties
Hutang lain-lain	346	134	Other accounts payable
Hutang pajak	84.630	268.418	Taxes payable
Hutang dividen	3.395	198.901	Dividends payable
Biaya yang masih harus dibayar	80.011	41.579	Accrued expenses
Penyisihan kewajiban pengelolaan lingkungan hidup	1.116	1.029	Estimated liability for environmental management
Hutang jangka panjang yang jatuh tempo dalam waktu satu tahun			Current maturities of long-term liabilities
Kewajiban sewa pembiayaan	5.003	7.603	Finance lease obligations
Bank	-	37.408	Bank loans
Jumlah Kewajiban Lancar	**866.081**	**1.342.954**	**Total Current Liabilities**
KEWAJIBAN TIDAK LANCAR			**NONCURRENT LIABILITIES**
Kewajiban pajak tangguhan - bersih	1.161	1.452	Deferred tax liabilities - net
Hutang kepada pihak yang mempunyai hubungan istimewa	-	450	Accounts payable to a related party
Hutang jangka panjang - setelah dikurangi bagian yang jatuh tempo dalam waktu satu tahun			Long-term liabilities - net of current maturities
Kewajiban sewa pembiayaan	2.041	7.363	Finance lease obligations
Bank	44.832	170.788	Bank loans
Kewajiban imbalan pasca kerja	11.169	7.258	Post-employment benefits obligation
Jumlah Kewajiban Tidak Lancar	**59.203**	**187.311**	**Total Noncurrent Liabilities**
HAK MINORITAS ATAS ASET BERSIH ANAK PERUSAHAAN	**246.384**	**133.022**	**MINORITY INTEREST IN NET ASSETS OF SUBSIDIARIES**
EKUITAS			**EQUITY**
Modal saham - nilai nominal Rp 100 per saham			Capital stock - par value of Rp 100 per share
Modal dasar - 10.000.000.000 saham			Authorized - 10,000,000,000 shares
Modal ditempatkan dan disetor - 2.700.000.000 saham tahun 2010 dan 2.500.000.000 saham tahun 2009	270.000	250.000	Subscribed and paid-up - 2,700,000,000 shares in 2010 and 2,500,000,000 shares in 2009
Tambahan modal disetor	977.941	-	Additional paid-in capital
Modal lain-lain - opsi saham karyawan dan manajemen	1.059	-	Other capital - employee and management stock option
Laba belum direalisasi dari pemilikan efek yang tersedia untuk dijual	75.420	-	Unrealized gain on available-for-sale securities
Saldo laba			Retained earnings
Ditentukan penggunaannya	5.000	-	Appropriated
Tidak ditentukan penggunaannya	969.086	375.627	Unappropriated
Jumlah Ekuitas	**2.298.506**	**625.627**	**Total Equity**
JUMLAH KEWAJIBAN DAN EKUITAS	**3.470.174**	**2.288.914**	**TOTAL LIABILITIES AND EQUITY**

PT. HARUM ENERGY Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN
LAPORAN LABA RUGI KONSOLIDASI
UNTUK TAHUN-TAHUN YANG BERAKHIR
31 DESEMBER 2010 DAN 2009

PT. HARUM ENERGY Tbk AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF INCOME
FOR THE YEARS ENDED
DECEMBER 31, 2010 AND 2009

	2010 Rp Juta/ Rp Million	2009 Rp Juta/ Rp Million	
PENDAPATAN	**4.486.422**	**4.602.758**	**REVENUES**
BEBAN POKOK PENJUALAN DAN BEBAN LANGSUNG	2.909.766	2.938.264	**COST OF SALES AND DIRECT COSTS**
LABA KOTOR	**1.576.656**	**1.664.494**	**GROSS PROFIT**
BEBAN USAHA			**OPERATING EXPENSES**
Penjualan	320.681	341.016	Selling
Umum dan administrasi	113.219	101.241	General and administrative
Jumlah Beban Usaha	**433.900**	**442.257**	**Total Operating Expenses**
LABA USAHA	**1.142.756**	**1.222.237**	**INCOME FROM OPERATIONS**
PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN			**OTHER INCOME (CHARGES)**
Keuntungan kurs mata uang asing - bersih	14.897	16.748	Gain on foreign exchange - net
Penghasilan bunga	5.543	7.186	Interest income
Beban bunga dan keuangan	(69.710)	(50.384)	Interest expense and financial charges
Laba penjualan anak perusahaan	-	28.368	Gain on sale of subsidiary
Lain-lain - bersih	1.959	(17.284)	Others - net
Beban lain-lain - Bersih	**(47.311)**	**(15.366)**	Other Charges - Net
BAGIAN LABA BERSIH PERUSAHAAN ASOSIASI	131.914	6.358	**EQUITY IN NET EARNINGS OF ASSOCIATES**
LABA SEBELUM PAJAK	**1.227.359**	**1.213.229**	**INCOME BEFORE TAX**
BEBAN PAJAK	(246.153)	(299.860)	**TAX EXPENSE**
LABA SEBELUM HAK MINORITAS ATAS LABA BERSIH ANAK PERUSAHAAN	981.206	913.369	**INCOME BEFORE MINORITY INTEREST IN NET INCOME OF SUBSIDIARIES**
HAK MINORITAS ATAS LABA BERSIH ANAK PERUSAHAAN	(157.266)	(145.896)	**MINORITY INTEREST IN NET INCOME OF SUBSIDIARIES**
LABA BERSIH	**823.940**	**767.473**	**NET INCOME**
LABA BERSIH PER SAHAM DASAR (dalam Rupiah penuh)			**BASIC EARNINGS PER SHARE** (in full Rupiah amount)
Saham dasar	323,41	306,99	Basic
Saham dilusian	323,33	-	Diluted

CATATAN
Laporan Keuangan Konsolidasi untuk tahun-tahun yang berakhir 31 Desember 2010 dan 2009 telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Osman Bing Satrio & Rekan (anggota dari Deloitte Touche Tohmatsu Limited) dalam laporannya No. GA111 0161 HE IBH tanggal 18 Maret 2011 yang telah memberikan pendapat wajar tanpa pengecualian atas laporan keuangan tersebut.

NOTES
The Consolidated Financial Statements for the years ended December 31, 2010 and 2009 have been audited by Public Accounting Firm Osman Bing Satrio & Rekan (a member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited), who has provided an unqualified opinion in its report No. GA111 0161 HE IBH dated March 18, 2011.

Jakarta, 28 Maret 2011/ March 28, 2011
Direksi/ Board of Directors

PT. HARUM ENERGY Tbk

UKURAN: 5 kolom x 370mm
HARIAN: INDONESIA FINANCE TODAY
TANGGAL: 28 MARET 2011